

# Product Information Sheet (EN)

COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2019/2016 with regard to energy labelling of refrigerating appliances

**Supplier's name or trade mark:** GERATEK

**Supplier's address:** Emerio, Zomervaart 1A, 2033 DA Haarlem, NL

**Model identifier:** Oshawa GT2510W

**Type of refrigerating appliance:**

Low-noise appliance:	No	Design type:	freestanding
Wine storage appliance:	No	Other refrigerating appliance:	Yes

**General product parameters:**

Parameter	Value	Parameter	Value
Overall dimensions (millimetre)	Height	845	Total volume (dm <sup>3</sup> or l)
	Width	1 054	
	Depth	555	
EEI	125	Energy efficiency class	F
Airborne acoustical noise emissions (dB(A) re 1 pW)	41	Airborne acoustical noise emission class	C
Annual energy consumption (kWh/a)	270	Climate class:	temperate, subtropical
Minimum ambient temperature (°C), for which the refrigerating appliance is suitable	16	Maximum ambient temperature (°C), for which the refrigerating appliance is suitable	38
Winter setting	No		

**Compartment Parameters:**

Compartment type		Compartment parameters and values			
		Compartment Volume (dm <sup>3</sup> or l)	Recommended temperature setting for optimised food storage (°C) These settings shall not contradict the storage conditions set out in Annex IV, Table 3	Freezing capacity (kg/24h)	Defrosting type (auto-defrost=A, manual defrost=M)
Pantry	No	-	-	-	-
Wine storage	No	-	-	-	-

Cellar	No	-	-	-	-
Fresh food	No	-	-	-	-
Chill	No	-	-	-	-
0-star or ice-making	No	-	-	-	-
1-star	No	-	-	-	-
2-star	No	-	-	-	-
3-star	No	-	-	-	-
4-star	Yes	250,0	-18	11,3	M
2-star section	No	-	-	-	-
Variable temperature compartment	-	-	-	-	-
<b>For 4-star compartments</b>					
Fast freeze facility			No		
<b>Light source parameters:</b>					
Type of light source			-		
Energy efficiency class			-		
<b>Minimum duration of the guarantee offered by the manufacturer: 24 months</b>					
<b>Additional information:</b>					
Weblink to the manufacturer's website, where the information in point4(a) Annex of Commission Regulation (EU) 2019/2019 is found: <a href="http://www.emerio.eu">www.emerio.eu</a>					

# Produktdatenblatt (DE)

DELEGIERTE VERORDNUNG DER KOMMISSION (EU) 2019/2016 in Bezug auf die Energiekennzeichnung von Kühlgeräten

**Name des Lieferanten oder der Handelsmarke:** GERATEK

**Anschrift des Lieferanten:** Emerio, Zomervaart 1A, 2033 DA Haarlem, NL

**Modellkennung:** Oshawa GT2510W

**Art des Kühlgeräts:**

Geräuscharmes Gerät:	Nein	Bauart:	freistehend
Weinlagerschrank:	Nein	Anderes Kühlgerät:	Ja

**Allgemeine Produktparameter:**

Parameter	Wert	Parameter	Wert
Gesamtabmessungen (in Millimeter)	Höhe	Gesamtrauminhalt (in dm <sup>3</sup> oder l)	250
	Breite		
	Tiefe		
EEL	125	Energieeffizienzklasse	F
Luftschallemissionen (in dB(A) re 1 pW)	41	Luftschallemissionsklasse	C
Jährlicher Energieverbrauch (in kWh/a)	270	Klimaklasse:	gemäßigte Zone, subtropische Zone
Mindestumgebungstemperatur (in °C), für die das Kühlgerät geeignet ist	16	Höchstumgebungstemperatur (in °C), für die das Kühlgerät geeignet ist	38
Winterschaltung	Nein		

**Fachparameter:**

		Fachparameter und werte			
Fachtyp		Fachvolumen (dm <sup>3</sup> oder l)	Empfohlene Temperatureinstellung für eine optimierte Lebensmittellagerung (in °C) Diese Einstellungen dürfen nicht im Widerspruch zu den Lagerbedingungen nach Anhang IV Tabelle 3 stehen	Gefriervermögen (in kg/24h)	Abtauart (automatisches Abtauen=A, manuelles Abtauen=M)
Speisekammerfach	Nein	-	-	-	-
Weinlagerfach	Nein	-	-	-	-

Kellerfach	Nein	-	-	-	-
Lagerfach für frische Lebensmittel	Nein	-	-	-	-
Kaltlagerfach	Nein	-	-	-	-
Null-Sterne- oder Eisbereiterfach	Nein	-	-	-	-
Ein-Stern-Fach	Nein	-	-	-	-
Zwei-Sterne-Fach	Nein	-	-	-	-
Drei-Sterne-Fach	Nein	-	-	-	-
Vier-Sterne-Fach	Ja	250,0	-18	11,3	M
Zwei-Sterne-Abteil	Nein	-	-	-	-
Fach mit variabler Temperatur	-	-	-	-	-
<b>Für Vier-Sterne-Fächer</b>					
Schnelleinfrierfunktion			Nein		
<b>Lichtquellenparameter:</b>					
Art der Lichtquelle			-		
Energieeffizienzklasse			-		
<b>Mindestlaufzeit der vom Hersteller angebotenen Garantie:</b> 24 Monate					
<b>Weitere Angaben:</b>					
Weblink zur Website des Herstellers, auf der die Informationen gemäß Nummer 4 Buchstabe a des Anhangs der Verordnung (EU) 2019/2019 der Kommission zu finden sind: <a href="http://www.emerio.eu">www.emerio.eu</a>					

# Fiche d'information sur le produit (FR)

RÈGLEMENT DÉLÉGUÉ (UE) 2019/2016 DE LA COMMISSION en ce qui concerne l'étiquetage énergétique des appareils de réfrigération

**Nom ou marque du fournisseur:** GERATEK

**Adresse du fournisseur:** Emerio, Zomervaart 1A, 2033 DA Haarlem, NL

**Référence du modèle:** Oshawa GT2510W

**Type d'appareil de réfrigération:**

Appareil à faible niveau de bruit:	Non	Type de construction:	à pose libre
------------------------------------	-----	-----------------------	--------------

Appareil de stockage du vin:	Non	Autre appareil de réfrigération:	Oui
------------------------------	-----	----------------------------------	-----

**Paramètres généraux du produit:**

Paramètre	Valeur	Paramètre	Valeur	
Dimensions hors tout (millimètres)	Hauteur	845	Volume total (dm <sup>3</sup> ou l)	250
	Largeur	1 054		
	Profondeur	555		
IEE	125	Classe d'efficacité énergétique	F	
Émissions de bruit acoustique dans l'air [dB(A) re 1 pW]	41	Classe d'émission de bruit acoustique dans l'air	C	
Consommation d'énergie annuelle (kWh/an)	270	Classe climatique:	tempérée, subtropicale	
Température ambiante minimale (°C) à laquelle l'appareil de réfrigération est adapté	16	Température ambiante maximale (°C) à laquelle l'appareil de réfrigération est adapté	38	
Réglage hiver	Non			

**Paramètres des compartiments:**

Type de compartiment	Paramètres et valeurs de compartiment			
	Volume du compartiment (dm <sup>3</sup> ou l)	Réglage de température recommandé pour un stockage optimisé des denrées alimentaires (°C) Ces réglages ne doivent pas être en contradiction avec les conditions	Pouvoir de congélation (kg/24h)	Type de dégivrage (dégivrage automatique = A, dégivrage manuel = M)

				de stockage prévues à l'annexe IV, tableau 3		
Garde-manger	Non	-	-	-	-	-
Stockage du vin	Non	-	-	-	-	-
Cave	Non	-	-	-	-	-
Denrées alimentaires fraîches	Non	-	-	-	-	-
Denrées hautement périssables	Non	-	-	-	-	-
Sans étoile ou fabrication de glace	Non	-	-	-	-	-
1 étoile	Non	-	-	-	-	-
2 étoiles	Non	-	-	-	-	-
3 étoiles	Non	-	-	-	-	-
4 étoiles	Oui	250,0	-18	11,3		M
Zone 2 étoiles	Non	-	-	-	-	-
Compartiment à température variable	-	-	-	-	-	-
<b>Compartiments «quatre étoiles»</b>						
Dispositif de congélation rapide			Non			
<b>Paramètres de la source lumineuse:</b>						
Type de source lumineuse			-			
Classe d'efficacité énergétique			-			
<b>Durée minimale de la garantie offerte par le fabricant:</b> 24 mois						
<b>Informations supplémentaires:</b>						
Lien internet vers le site web du fabricant où se trouvent les informations visées au point 4 a) de l'annexe du règlement (UE) 2019/2019 de la Commission: <a href="http://www.emerio.eu">www.emerio.eu</a>						

# Produktinformationsblad (SE)

KOMMISSIONENS DELEGERAD BESTÄMMELSE (EU) 2019/2016 beträffande energimärkning av kylapparater

O : GERATEK

**Leverantörens adress:** Emerio, Zomervaart 1A, 2033 DA Haarlem, NL

**Modellbeteckning:** Oshawa GT2510W

**Typ av kyl-/frysprodukt:**

Tyst kyl-/frysprodukt:	Nej	Konstruktionstyp:	fristående
Vinkylskåp:	Nej	Annan kyl-/frysprodukt:	Ja

**Allmänna produktparametrar:**

Parameter	Värde	Parameter	Värde
Totalmått (mm)	Höjd	Totalvolym (dm <sup>3</sup> eller liter)	250
	Bredd		
	Djup		
EEI	125	Energieffektivitetsklass	F
Utsläpp av luftburet akustiskt buller (dB(A) re1 pW)	41	Utsläppsklass för luftburet akustiskt buller	C
Årlig energianvändning (kWh/år)	270	Klimatklass:	tempererad, subtropisk
Lägsta omgivningstemperatur (°C) för vilken kyl-/frysprodukten är lämpad	16	Högsta omgivningstemperatur (°C) för vilken kyl-/frysprodukten är lämpad	38
Vinterinställning	Nej		

**Fackens parametrar:**

Typ av fack	Fackens parametrar och värden			
	Fackvolym (dm <sup>3</sup> eller L)	Rekommenderad temperaturinställning för optimal förvaring av matvaror (°C) Dessa inställningar får inte strida mot de förvaringsförhållanden som fastställs i tabell 3 i bilaga IV.	Infrysningsskapacitet (kg/24 h)	Avfrostningstyp (auto-avfrostning =A, manuell avfrostning =M)
Skafferi	Nej	-	-	-
Vinförvaring	Nej	-	-	-

Sval	Nej	-	-	-	-
Färskvaror	Nej	-	-	-	-
Nedkylning	Nej	-	-	-	-
Nollstjärnigt/isfack	Nej	-	-	-	-
Enstjärnigt	Nej	-	-	-	-
Tvåstjärnigt	Nej	-	-	-	-
Trestjärnigt	Nej	-	-	-	-
Fyrstjärnigt	Ja	250,0	-18	11,3	M
Tvåstjärnig sektion	Nej	-	-	-	-
Flextemperaturfack	-	-	-	-	-
<b>För fyrstjärniga fack</b>					
Snabbinfrysningfunktion			Nej		
<b>Parametrar för ljuskälla:</b>					
Typ av ljuskälla			-		
Energieffektivitetsklass			-		
<b>Kortaste giltighetsperiod för tillverkarens garanti: 24 månader</b>					
<b>Ytterligare information:</b>					
Länk till tillverkarens webbplats, där informationen i punkt 4 a i bilagan till kommissionens förordning (EU) 2019/2019 finns: <a href="http://www.emerio.eu">www.emerio.eu</a>					



# Productinformatieblad (NL)

GEDELEGEERDE VERORDENING (EU) 2019/2016 VAN DE COMMISSIE met betrekking tot de energie-etikettering van koelapparaten

**Naam of handelsmerk van leverancier:** GERATEK

**Adres van de leverancier:** Emerio, Zomervaart 1A, 2033 DA Haarlem, NL

**Typeaanduiding:** Oshawa GT2510W

**Type koelapparaat:**

Geluidsarm apparaat: Nee      Ontwerptype: vrijstaand

Wijnbewaarkast: Nee      Ander koelapparaat: Ja

**Algemene productparameters:**

Kenmerk	Waarde	Kenmerk	Waarde
Totale afmetingen (millimeter)	Hoogte	Totaal volume (dm <sup>3</sup> of l)	250
	Breedte		
	Diepte		
EEI	125	Energie-efficiëntieklasse	F
Emissie van akoestisch luchtgeluid (dB(A) re 1 pW)	41	Emissieklasse voor akoestisch luchtgeluid	C
Jaarlijks energieverbruik (kWh/jaar)	270	Klimaatklasse:	gematigd, subtropisch
Laagste omgevingstemperatuur (°C) waarvoor het koelapparaat geschikt is	16	Hoogste omgevingstemperatuur (°C) waarvoor het koelapparaat geschikt is	38
Winterinstelling	Nee		

**Compartmentparameters:**

Compartmenttype	Compartmentparameters en -waarden			
	Compartmentvolume (dm <sup>3</sup> of L)	Aanbevolen temperatuurinstelling voor optimale voedselopslag (°C) Deze instellingen zijn niet in tegenspraak met de opslagomstandigheden zoals vermeld in tabel 3 van bijlage IV	Vriesvermogen (kg/24u)	Ontdooitype (zelfontdooifunctie = A, handmatige ontdooifunctie = M)
Voorraad	Nee	-	-	-
Wijnbewaring	Nee	-	-	-

Kelder	Nee	-	-	-	-
Vers voedsel	Nee	-	-	-	-
Chill	Nee	-	-	-	-
0 sterren of ijsmaker	Nee	-	-	-	-
1 ster	Nee	-	-	-	-
2 sterren	Nee	-	-	-	-
3 sterren	Nee	-	-	-	-
4 sterren	Ja	250,0	-18	11,3	M
2-sterrengedeelte	Nee	-	-	-	-
Compartiment met variabele temperatuur	-	-	-	-	-
<b>Voor 4-sterrencompartimenten</b>					
Snelvriesfunctie			Nee		
<b>Lichtbronparameters:</b>					
Type lichtbron			-		
Energie-efficiëntieklasse			-		
<b>Minimumduur van de door de fabrikant geboden garantie: 24 maanden</b>					
<b>Aanvullende informatie:</b>					
Link naar de website van de fabrikant met de informatie zoals bedoeld in punt 4, onder a), van bijlage II bij Verordening (EU) 2019/2019 van de Commissie: <a href="http://www.emerio.eu">www.emerio.eu</a>					

# Karta informacyjna produktu (PL)

ROZPORZĄDZENIE DELEGOWANE KOMISJI (UE) 2019/2016 w sprawie etykietowania energetycznego urządzeń chłodniczych

**Nazwa lub znak towarowy dostawcy:** GERATEK

**Adres dostawcy:** Emerio, Zomervaart 1A, 2033 DA Haarlem, NL

**Identyfikator modelu:** Oshawa GT2510W

**Rodzaj urządzenia chłodniczego:**

Urządzenie o niskim poziomie hałasu:	Nie	Typ:	wolnostojące
--------------------------------------	-----	------	--------------

Urządzenie do przechowywania wina:	Nie	Inne urządzenie chłodnicze:	Tak
------------------------------------	-----	-----------------------------	-----

**Ogólne parametry produktu:**

Parametr	Wartość	Parametr	Wartość
Całkowite wymiary (w milimetrach)	Wysokość	Całkowita pojemność (dm <sup>3</sup> lub l)	250
	Szerokość		
	Głębokość		
Wskaźnik efektywności energetycznej	125	Klasa efektywności energetycznej	F
Poziom emisji hałasu akustycznego (dB(A) re 1 pW)	41	Klasa emisji hałasu akustycznego	C
Roczne zużycie energii (kWh/r)	270	Klasa klimatyczna:	umiarkowana, subtropikalna
Minimalna temperatura otoczenia (°C), w której można użytkować urządzenie chłodnicze	16	Maksymalna temperatura otoczenia (°C), w której można użytkować urządzenie chłodnicze	38
Ustawienie zimowe	Nie		

**Parametry komory:**

Rodzaj komory	Parametry komory i ich wartości			
	Objętość komory (dm <sup>3</sup> lub l)	Zalecane ustawienia temperatury do optymalnego przechowywania żywności (°C) Ustawienia te nie mogą być sprzeczne z warunkami przechowywania określonymi	Zdolność zamrażania (kg/24 h)	Rodzaj rozmrażania (automatyczny=A, ręczne=M)

				w załączniku IV tabela 3.		
Spizarnia	Nie	-	-	-	-	-
Do przechowywania wina	Nie	-	-	-	-	-
Piwnica	Nie	-	-	-	-	-
Świeża żywność	Nie	-	-	-	-	-
Schładzanie	Nie	-	-	-	-	-
Bezgwiazdkowa lub do wytwarzania lodu	Nie	-	-	-	-	-
Jednogwiazdkowa	Nie	-	-	-	-	-
Dwugwiazdkowa	Nie	-	-	-	-	-
Trzygwiazdkowa	Nie	-	-	-	-	-
Czterogwiazdkowa	Tak	250,0	-18	11,3		M
Przegroda dwugwiazdkowa	Nie	-	-	-	-	-
Komora o zmiennej temperaturze	-	-	-	-	-	-
<b>W przypadku komór czterogwiazdkowych</b>						
Funkcja szybkiego zamrażania				Nie		
<b>Parametry źródła światła:</b>						
Rodzaj źródła światła				-		
Klasa efektywności energetycznej				-		
<b>Minimalny okres gwarancji oferowanej przez producenta:</b> 24 miesiące/miesiący						
<b>Informacje dodatkowe:</b>						
Link do strony internetowej producenta, na której dostępne są informacje z pkt 4 lit. a) załącznika do rozporządzenia Komisji (UE) 2019/2019: <a href="http://www.emerio.eu">www.emerio.eu</a>						

# ИНФОРМАЦИОННЫЙ ЛИСТ ТОВАРА (RU)

ДЕЛЕГИРОВАННЫЙ РЕГЛАМЕНТ КОМИССИИ (ЕС) 2019/2016 в отношении энергетической маркировки холодильных приборов

Наименование поставщика или торговой марки: GERATEK

Адрес поставщика: Emerio, Zomervaart 1A, 2033 DA Haarlem, NL

Идентификатор модели: Oshawa GT2510W

## Тип холодильника:

Малолитражный прибор:	нет	Тип встройки:	Отдельно-стоящий
Прибор для хранения винных бутылок:	нет	Другой холодильник:	да

## Общие параметры прибора:

Характеристика		Значение	Характеристика	Значение
Габариты прибора (мм)	Высота	845	Общий объем (дм <sup>3</sup> от л)	250
	Ширина	1054		
	Глубина	555		
EeI		125	Класс энергоэффективности	F
Уровень шума (дВ(А) re 1 пВт)		41	Класс шумности	C
Годовое энергопотребление (кВтч/г)		270	Климатический класс:	Умеренный, субтропический
Минимальная температура окружающей среды (°C), для которой подходит прибор		16	Максимальная температура окружающей среды (°C), для которой подходит прибор	38
Зимний режим		нет		

## Характеристики отсеков:

Тип отсека	Характеристики и объем отсеков			
	Объем отсеков (дм <sup>3</sup> от л)	Рекомендуемая настройка температуры для оптимального хранения продуктов (°C). Данные настройки не должны противоречить условиям хранения, указанным в Приложении IV, Таблица 3	Замораживающая способность (кг/24ч)	Тип разморозки (авторазморозка=A, ручная разморозка=M)

Нижняя	нет	-	-	-	-
Хранение вина	нет	-	-	-	-
Нижняя	нет	-	-	-	-
Зона фреш фуд	нет	-	-	-	-
Зона сохранения	нет	-	-	-	-
0-звезд или приготовление льда	нет	-	-	-	-
1-звезда	нет	-	-	-	-
2- звезды	нет	-	-	-	-
3- звезды	нет	-	-	-	-
4- звезды	да	250,0	-18	11,3	М
Отсек 2 звезды	нет	-	-	-	-
Отсек с регулируемой температурой	-	-	-	-	-
<b>Для отсеков 4 звезды</b>					
Быстрая заморозка			нет		
<b>Параметры подсветки</b>					
Тип подсветки			-		
Класс энергоэффективности			-		
<b>Минимальный срок гарантии производителя: 24 месяца</b>					
<b>Дополнительная информация:</b>					
<b>Ссылка на сайт производителя, где указан информация п. 4 Приложения к регламенту комиссии (ЕС) 2019/2019: <a href="http://www.emerio.eu">www.emerio.eu</a></b>					